



FIELDMANN[®]
Home & Garden Performance

20V_{LITHION}
FASTPOWER



FDUZ 79040

English 4–11
Čeština..... 12–19
Slovenčina 20–27
Magyarul 28–35
Polski 36–42

Baterie 20 V 4,0 Ah **20V**^{LITHION} **FASTPOWER**

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Děkujeme vám za zakoupení této baterie 20 V 4,0 Ah. Před jejím použitím si prosím pozorně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro případné pozdější použití.

OBSAH

1. SYMBOLY	13
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BEZPEČNOST AKUMULÁTORŮ A BATERÍ	15
3. LIKVIDACE	17
4. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	18

1. SYMBOLY



Nevystavujte dešti a vodě



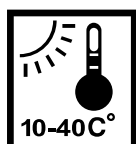
Nevhazujte do ohně



Před použitím nástroje si pozorně přečtěte tento návod k obsluze



V případě nedodržení pokynů hrozí nebezpečí zranění



Tuto baterii lze skladovat a nabíjet při teplotách v rozmezí 10–40 °C (50–104 °F).

Likvidace obalu

Obal obsahuje kartón a příslušně označené plasty, které lze recyklovat. Odevzdejte tyto materiály k recyklaci.

Likvidace vyřazeného akumulátoru**Li-ion**

S ohledem na ochranu přírodních zdrojů tento akumulátor prosím správně zrecyklujte nebo zlikvidujte. Tento akumulátor obsahuje Li-ion baterie. Informace o možnostech recyklace a/nebo likvidace vám poskytnou místní úřady zabývající se nakládání s odpady. Vybijte váš akumulátor používáním vašeho nástroje a pak vyjměte akumulátor z krytu nástroje a zalepte konektory akumulátoru odolnou lepicí páskou, aby nedošlo ke zkratování a vybití energie. Nepokoušejte se otevírat nebo odebírat jakékoli komponenty.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BEZPEČNOST AKUMULÁTORŮ A BATERIÍ

- ☼ Používejte pouze baterie Fieldmann dodávané k nástrojům Fieldmann nebo náhrady schválené společností Fieldmann.
- ☼ Nepoužívejte baterii pro napájení jakéhokoli jiného zařízení, než je nástroj Fieldmann, k jehož příslušenství baterie patří.
- ☼ Nabíjejte baterii pouze nabíječkou Fieldmann dodávanou k nástroji nebo náhradou schválenou společností Fieldmann, a postupujte podle pokynů v návodu k obsluze od společnosti Fieldmann.
- ☼ Nenabíjejte baterii v místě, kde vzniká statická elektřina, a zabraňte tomu, aby se baterie dotkla staticky nabitého předmětu.
- ☼ Tuto baterii lze skladovat při teplotách v rozmezí 10-40°C (50-104°F).
- ☼ Lithium-iontovou baterii nikdy neskladujte a nenechávejte v prostředí s teplotou mimo doporučený rozsah, jinak hrozí nebezpečí požáru.
- ☼ NESKLADUJTE lithium-iontovou baterii v prostředí, kde může teplota snadno dosáhnout vyšších, než doporučených teplot – to zahrnuje zahradní přístřešky a vozidla, kde může vnitřní teplota na přímém slunečním světle nebo za horkých dnů vystoupat na nebezpečné hodnoty. **PŘEDTÍM, NEŽ PONECHÁTE VÁŠ LITHIUM-IONTOVÝ AKUMULÁTOR V ÚLOŽIŠTI, ZVAŽTE VŠECHNY OKOLNOSTI.**
- ☼ **NIKDY NENABÍJEJTE TUTO LITHIUM-IONTOVOU BATERII PŘI TEPLOTÁCH MIMO DOPORUČENÝ ROZSAH, JINAK MŮŽE DOJÍT K POŽÁRU NEBO VÁŽNÉMU POŠKOZENÍ AKUMULÁTORU.**
- ☼ Nejvhodnější teploty pro nabíjení tohoto akumulátoru jsou v rozmezí 20–25 °C (68–77 °F).
- ☼ Po nabíjení nechte akumulátor vždy vychladnout, neumísťujte jej do horkého prostředí, jako například kovového přístřešku nebo otevřeného přívěsu ponechaného na slunci.
- ☼ Při skladování nástroje zvažte všechny okolnosti. Neskladujte jej v místech s korozivními plyny, slaným vzduchem, a v podobném prostředí. Skladujte nástroj v obalu dodávanému k tomuto nástroji.
- ☼ Neprovádějte likvidaci baterie vyhozením do ohně, nekládejte baterii do mikrovlnné trouby, běžné trouby, sušičky nebo vysokotlaké nádoby. Za těchto podmínek by mohla baterie explodovat.
- ☼ Nikdy se nepokoušejte akumulátor otevírat, propichovat nebo jej vystavovat silným fyzickým nárazům.
- ☼ Pokud se plastový kryt akumulátoru náhle otevře nebo praskne, okamžitě přestaňte akumulátor používat a nenabíjejte jej. Udržujte svorku akumulátoru v dobrém stavu, aby nedošlo k odpadnutí akumulátoru z nástroje. Pokud je svorka poškozená nebo z jakéhokoli důvodu nedrží akumulátor na místě, přestaňte akumulátor používat.
- ☼ Přestaňte baterii používat, jestliže vydává nadměrné teplo, zápach, mění zbarvení, je deformovaná nebo je v jiném neobvyklém stavu.
- ☼ Pokud se objeví únik elektrolytu nebo nepříjemný zápach, je obzvlášť důležité udržovat baterii mimo dosah ohně. Pokud se elektrolyt z baterie dostane na vaši pokožku nebo oděv, omyje ihned postižené místo důkladně čistou vodou. Pokud se elektrolyt z baterie dostane do vašich očí, nemněte si oči. Dobře oči propláchněte (po dobu alespoň 10 minut) čistou vodou a ihned kontaktujte lékaře.
- ☼ Nepoužívejte baterii, z které uniká elektrolyt.

- ☼ Manipulujte s bateriemi opatrně, aby nedošlo k jejich zkratování vodivými materiály, jako například hřebíky, šrouby, kovovými řemínky hodinek, kroužky, náramky a klíči. Baterie by se mohla přehřát a mohli byste se o ni popálit.
- ☼ Poté, co baterie dosáhne konce své životnosti, doporučujeme zrecyklovat její materiály v místním recyklačním středisku. NEPOKOUŠEJTE SE nahrazovat články baterie v akumulátoru nebo opravovat či upravovat jakoukoli část celku akumulátoru.
- ☼ Při recyklaci zajistěte nevodivost baterie nalepením izolační pásky na svorky baterie.

Kdy baterii nabíjet

- ☼ Nové baterie jsou dodávány ve vybitém stavu a před použitím by měly být plně nabitý. Akumulátor lze během používání kdykoli dobít za předpokladu, že není přehřátý.
- ☼ Pokud akumulátor přestává fungovat z důvodu nízkého napětí nebo pokud nelze provádět předchozí operace, doporučujeme vám ukončit používání nástroje a dobít baterii.
- ☼ Před uskladněním doporučujeme dobít baterii na 50 % až 75 % její kapacity.

Kontrola zbývajících kapacity baterie

- ☼ Stiskněte tlačítko (2).
- ☼ Zbývajících kapacita baterie se zobrazuje pomocí ovládacích indikátorů (1).

Svíí všechny 4 LED diody:

Baterie je plně nabitá.

3 nebo 2 na LED diodách svítí:

Baterie je dostatečně nabitá.

1 LED bliká:

Baterie je vybitá, nabijte ji.

Všechny LED blikají:

Akumulátor je příliš horký (např. Z důvodu přímého slunečního svitu nebo dlouhodobého používání) nebo příliš chladný (pod 32 °F / 0 °C). Akumulátor nepoužívejte ani nenabíjejte, teplota baterie musí být mezi 50 °F (10 °C) a 104 °F (40 °C).

3. LIKVIDACE

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Vyřazený obalový materiál zlikvidujte v místě určeném pro likvidaci odpadů ve vašem bydlišti.



Tento spotřebič a jeho příslušenství jsou vyrobeny z různých materiálů, jako například z kovu a plastů.

Poškozené díly odнесите do recyklačního střediska. Dotazy směřujte na příslušné vládní oddělení.

Ikona přeškrtnutého odpadkového koše znamená: Baterie a dobíjecí baterie, elektrické nebo elektronické zařízení nesmí být vyhazovány do domácího odpadu. Mohou obsahovat látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví.

Zákazníci musí vyřazená elektrická zařízení a vyřazené běžné nebo dobíjecí baterie zlikvidovat odděleně od domácího odpadu v oficiálním sběrném dvoře, aby byla zajištěna správná likvidace s ohledem na životní prostředí. Informace o vracení těchto položek jsou k dispozici u prodejce. Prodejci musí tyto položky bezplatně přijímat. Baterie a dobíjecí baterie, které nejsou nedílnou součástí vyřazených elektrických zařízení, musí být před likvidací odebrány a samostatně zlikvidovány. Lithiové baterie a akumulátory všech systémů musí být do sběrného dvora odevzdány ve vybitém stavu. Baterie musí být vždy chráněny proti zkratu zalepením pólů lepicí páskou.

Koncoví uživatelé jsou odpovědní za smazání jakýchkoli osobních údajů uložených ve vyřazovaných zařízeních ještě před jejich likvidací.



Tento spotřebič splňuje všechny základní požadavky směrnic EU.

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provádět takové změny.

Návod k použití v originálním jazyce.

4. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

FAST[®]**FAST ČR, a.s.**Černokostecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110**PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ**

Produkt/značka:	Baterie a nabíječka / FIELDMANN
Typ/model:	FDUZ 79020 jako tovární model D01102700 (Lion baterie) DC 20 V, 2 000 mAh, 40 Wh FDUZ 79100 jako tovární model D02103000 (nabíječka) Vstup AC 200–240 V, 50/60 Hz, 70 W, Třída II Výstup DC 20 V, 2,4 A FDUZ 79040 jako tovární model D01202900 (Lion baterie) DC 20 V, 4 000 mAh, 80 Wh FDUZ 79110 jako tovární model D02103001 (nabíječka) Vstup AC 200–240 V, 50/60 Hz, 140 W, Třída II Výstup DC 20 V, 2x 2,4 A
Výrobce:	FAST ČR, a. s. Černokostecká 2111, 100 00 Praha 10, Česká republika DIČ: CZ26726548

Tento produkt splňuje požadavky níže uvedených směrnic a předpisů:

Směrnice MD 2006/42/ES
Směrnice LVD 2014/35/EU
Směrnice EMC 2014/30/EU
Směrnice RoHS 2011/65/EU

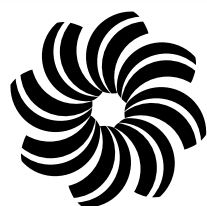
a norem:

EN 60335-1:2012+A11+A13	EN 55014-1:2017
EN 60335-2-29:2004+A2+A11	EN 55014-2:2015
EN 62233:2008	EN IEC 61000-3-2:2019
EN 62841-1:2015	EN 61000-3-3:2013



Místo vydání:	Praha	Jméno:	Ing. Zdeněk Pech Předseda představenstva
Datum vydání:	22. 7. 2020	Podpis:	

FAST[®] FAST ČR, a.s. 
Černokostecká 1621, 251 01 Říčany
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110



FIELDMANN[®]
Home & Garden Performance

Model /Modell /Modelis:

**Záruční list / Záručný list /
Warranty Certificate / Jótállási jegy /
Garantijos taisyklės /Karta Gwarancyjna**

Výrobní číslo
Výrobné číslo
Serial No.
Szériaszám
Serijos Nr.
Numer seryjny

Razítko a podpis prodejce
Pečiatka a podpis predajcu
Dealer's stamp
A kereskedő bélyegzője
Pardavėjo antspaudas
Pieczęćka i podpis sklepu

Datum prodeje
Dátum predaja
Date of purchase
A vásárlás dátuma
Pardavimo data
Data zakupu

Záruční podmínky

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu...).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody...)
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod.
- mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád...)
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy...)
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem)
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil)
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, prepisované údaje v dokladech...)

Záručné podmienky

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky...).

Záruka sa nevztahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody...)
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polom a pod.
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád...)
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy...)
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávněnou alebo neautorizovanou osobou (servisom)
- prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávněnost svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil)
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch...)

Conditions of guarantee

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end-user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation...

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, flood, ...).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall...).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes...).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product can not be indentified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Autorizovaná servisní střediska / Autorizované servisné strediská / Authorized service centres

FAST ČR, a. s.
Černokostelecká 1621
CZ 251 01 Říčany
Česká republika
Tel.: +420/ 323 204 120
Fax: +420/ 323 204 121
servis.praha@fastcr.cz
www.fastcr.cz

FAST ČR, a. s.
Cejl 31
CZ 602 00 Brno
Česká republika
Tel.: +420/ 531 010 295
Fax: +420/ 531 010 296
servis.brno@fastcr.cz
www.fastcr.cz

Fast Plus, spol. s r. o.
Na Pántoch 18
SK 831 06 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421/ 249 105 811
Fax: +421/ 249 105 810
fastplus@fastplus.sk
www.fastplus.sk

Jótállási jegy

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelec-ká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország)

A **FAST Hungary Kft.** (2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást. A termék **alkotórészeire** és **tartozékaira** (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított **12 hónap**.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő vállalkozásnál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másikkra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási

határidőben érvényesíthető! Ugyanakkor, ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti.

Tájékoztatjuk, hogy az értékesítő vállalkozással felmerülő, fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

Hivatalos szervíz / Autoryzowana sieć serwisowa

revision 06/2017

Fast Hungary Kft.
2310, Szigetszentmiklós
Kántor u. 10
Hungary
Tel.: + 36/ 23 330 830
Fax: + 36/ 23 330 8274
fasthungary@fasthungary.hu
www.fasthungary.hu

Garantijos taisyklės

Šiam gaminiui suteikiama 24 mėnesių nuo įsigijimo datos garantija. Garantija apsiriboja žemiau pateikiamomis sąlygomis. Garantija skirta tik gaminiams, skirtiems buitiniam naudojimui. Dėl garantinio remonto pirkėjas gali kreiptis į pardavėjo parduotuvę, kurioje gaminį pirkė, arba į nurodytus įgaliotus techninės priežiūros centrus. Galutinis naudotojas įsipareigoja pateikti pretenziją nedelsiant po defekto atsiradimo, tačiau tik iki garantijos galiojimo periodo pabaigos. Galutinis naudotojas įsipareigoja bendradarbiauti patvirtinant gaminio defektus, dėl kurių pateikia pretenziją. Priimtas bus tik pilnai sukomplektuotas ir švarus (pagal higienos standartus) gaminys. Jei pretenzija dėl garantinio remonto bus pagrįsta, gaminio garantijos galiojimo periodas bus prailgintas atitinkamai periodu nuo pretenzijos pateikimo datos iki galutinio naudotojas pasiims sutaisytą gaminį arba iki datos, kada galutinis naudotojas turėtų pasiimti sutaisytą gaminį. Norėdamas gauti garantinio remonto paslaugas, galutinis naudotojas turi patvirtinti pretenziją pilnai užpildytais sekančiais dokumentais: pirkimo kvitu, garantiniu talonu, instaliavimo sertifikatu. . .

Garantija netaikoma: ■ Nukainotoms (brokuotoms) prekėms. ■ Įprastinai susidėvintiems gaminio dalims ■ Gedimams, atsiradusiems neprofesionaliai ar neteisingai gaminį instaliavus, nesilaikant gaminio naudojimo instrukcijų, naudojant gaminį ne pagal įstatymų numatytus standartus ar įprastinius tokio tipo gaminių naudojimo procesus, naudojant gaminį kitai paskirčiai nei numatyta. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl netinkamos ar nepakankamos gaminio priežiūros. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl purvo, nenugalimos jėgos aplinkybių (stichinių nelaimių, gaisro, potvynio, . . .). ■ Gedimams, atsiradusiems dėl prastos kokybės signalo, elektromagnetinio lauko trikdžių ir kt. ■ Radus mechaninių pažeidimų (pvz. sulaužyti mygtukai, kritimo požymiai. . .). ■ Gedimams, atsiradusiems naudojant gaminį su netinkamomis laikmenomis, jungiant prie netinkamų tinklų, dedant į gaminį netinkamus maitinimo šaltinius (baterijas) ar dėl bet kokių kitų netinkamų naudojimo sąlygų (pvz. aukštos temperatūros, didelės drėgmės, žemės drebėjimų. . .). ■ Nustačius, kad gaminys taisytas, modifikuotas ar ardytas neįgaliotų tai daryti asmenų. ■ Jei galutinis naudotojas neturi visų reikalingų dokumentų, įrodančių jo teisę į garantinį remontą (pvz. dokumento, kur būtų nurodytas gaminio įsigijimo laikas ir vieta). ■ Jei data pateiktuose dokumentuose skiriasi nuo datos ant gaminio.

Warunki gwarancji

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

■ usterka była widoczna w chwili zakupu, ■ usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku, ■ produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.) ■ produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp., ■ produkt został uszkodzony mechanicznie (np. wylamany przycisk, upadek, itp.), ■ produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.), ■ produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel, ■ użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), ■ dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu, ■ produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Uab „Senuku Prekybos
Centras“ Garantinis Servisas
Jonavos G. 62, Lt-44192,
Kaunas, Lithuania
Tel.: +370 37 212 146
Tex.: +370 37 212 165
garrem@senukai.lt
www.senukai.lt

Fast Poland, Sp. z o.o.
Sokołowska 10
PL 05-090 Puchały
Poland
Tel.: +48 500 116 777
Fax: +48 22 869 96 13
fastpoland@fastpoland.pl
www.fastpoland.pl

20V Li-ION
FASTPOWER



 **FIELDMANN**[®]
Home & Garden Performance